

திருச்சிற்றம்பலம்.

நடராஜதர்பார்

தனுர்மாசம்

திருவாதிரை நகடித்திர

ஆருத்ரா தரிசுராதன பத்திரம்.



தில்லைத்தல பக்தனை பரிசுன்னிப பரிபக்குவார் என்னியப்
பிரசாதம்.

தில்லைவாழ்த்தணர்த்ம்தேசிகனும் தாசன்பார்த்து
எல்லையிலாவான்தட்டம்பார்ப்பான் பாரினின்று
தில்லைவரும்பக்தர்கள் பரிபக்குவர்பவருமுய்யப்பரிவுகூர்ந்து
எல்லையிலாக்கருணை நிறைவகாடும்மமை ஏதமறவழங்குகவென்றேவினோ

ஸ்ரீ அகண்டானந்தசங்குருவேகம் :

ஓம் தத்ஸத்.

SPECIAL NUMBER

In Adoration of the Infinite-Be-ing Subjecting Itself
Out of Infinite Grace and Love to Man

To the limitations of a Finite-Be-ing-in-Time-Place-and-Nature
That unripe souls unable to Comprehend and Worship God in spirit and in truth
May conceive and pay Homage to Him in a Finite Form

(As Lord of the World and King of kings)
Which is but a Symbol of the Infinity
Which Alone Exists. Om Tat Sat.

"I speak the things which I have seen with the Father."—John viii—38.

"He that hath ears to hear, let him hear."—Matt. xi—15.

"If any man be a worshipper of God, and doeth His will, him He heareth."—Christ.

Dedicated by Order of Grace

To All Ripe Souls on Earth Thirsting for Truth and Realisation.

"I have given unto them the words which Thou gavest me."—John xvii—8.

Hail! Ananda Natesa!

Adoration to Sri Akandananda, the Teacher of Truth!

Om Tat Sat.

சத்தியானந்தசபை.

சத்தியமேவதி-சத்தியமேகதி ? சத்தியமேஜயம்: ஒம் தத்ஸத்.



ஆநந்த நடேசாயநம.

“ANANDA MISSION”

For the Propagation of Truth & Knowledge.

First conceived at Chithambaram after the Arudra Darisanam of 1901,

On the Motion of an Eminent Englishman who Thirsted for a moment

IN THE HOLY PRESENCE OF THE LORD OF THE WORLD,

To Know the Truth of the Holy Mystery “Chidambara Rahasyam”;

And Called into Existence Now By His Almighty Grace

At the Instance of a True Englishman Thirsting to Know

“THE TRUTH AS IT PRESENTS ITSELF NOW”

To a seeker who seeks it “without reference to this or that
more or less imaginary divine system.”

Planned by Grace of the Lord on Xmas Eve, 1902,

And Founded on Thursday week of the New Year, 1903,

Being the third Bright day preceding the Resplendant Arudra Darisanam.

“Ekam Satyam Brahma.”—*Sruti Vak.*

“Seek Truth wherever you can find it,” My Friend,

But Make your Choice and Stick to It till You reach the End.

“Truth is Hard Finding !” Yes, “Uncompromising too” when whole

Yet, Try ! “Awake, Arise and Stop not till you reach the Goal.”—*Sruti.*

“And Ye shall Know the Truth and the Truth shall Make you Free.”—*Christ.*

All persons who love Truth for its own sake and are willing to show good-
will towards All, regardless of race, creed, religion, caste or color, will be eligible
to become members, helpers or sympathisers of the Mission as it may suit their
intelligence, development and selfless state.

Sincerity in thought, word and deed, an essential and unfailing condition
to be scrupulously fulfilled by all. *Satyameva Jayati.*

Hail, Ananda Natesa !

Sri Akandananda Satgurave Namaha.



259
 லேசான காத்திப்பதிப்பு.
 தனிப்பிரதி, 5½ அனா.
 பழைய பிரதி, 6 ” }

{ சந்தாவினை விவரம்,
 ஒரு வருஷத்துக்கு ரூ. 4.
 6 மாதத்துக்கு ” 2-2 }



அறிவைப்பாவச்
 செய்யத்தான

மாதாந்தரத்
 தமிழ்ப்பத்திரிகை.

The Publishing Agency reserves to itself the right of republishing separately matters that appear in the Viveka Chintamani.

புத்தகம் 11.] 1902ஆண்டு நவம்பர், டிசம்பர் மீ. [இலக்கம் 7-8.

Terms of Subscription to the 'Viveka Chintamani.'

Thick Paper Edition for Patrons, Reading Rooms, School and Circulating Libraries, &c.
 Minimum Subscription Rs. 5 per annum.
 Single Copy 7½ As. : Back Nos. 8 As. each.
 ENGLISH & FOREIGN SUBSCRIPTION 7s. 6d. NET PER ANNUM.

Thin Paper Edition for the People:—
 SUBSCR. PRICE : YEARLY RS. 4 ; HALF-YEARLY RS. 2-2.
 SINGLE COPY, CURRENT NO. 5½ AS. ; BACK NOS. 6 AS. EACH.
 ENGLISH & FOREIGN SUBSCRIPTION 5s. 6d. NET PER ANNUM.

If strictly Prepaid at the commencement of the term, (i. e., in May of each year) 8 As. discount, off the annual rate, and 4 As. off the half-yearly rate. Subscriptions entered to begin with only April or May of each year. Enrolled Subscribers may not withdraw except at the end of the year.

For To regular annual subscribers 2 months' grace is allowed for the prepayment of subscription, and in the case of regular half-yearly subscribers 3 weeks' time, within which all subscriptions should be paid to entitle them to the discounts allowed.

Subscriptions cannot be closed in the middle of a Volume, though regular subscribers may elect to pay their subscriptions in half-yearly instalments. All notices for discontinuance are to be given in the beginning of the new year, i. e., in April or May; for otherwise one should have to pay for the whole of the current volume. Outstanding subscriptions are often realised by V. P. P. to prevent accumulation of arrears.

In all business correspondence, Subscribers are requested to quote their register number found on the wrapper, as it would ensure prompt attention and are vexatious delay and needless correspondence.

விவேகசிந்தாமணி சந்தாவிவரம்.

தனமான காத்திப்பதிப்பு:—அத்தியக்ஷர்கள், ரீடிங் ரூம்சுள், புத்தகாலகம் முதலான ஸ்தாபனங்களுக்கு உபயோகமானது. ஒரு வருஷ சந்தா குறைந்தது ரூ. 5. தனிப்பிரதி 7½ அனா. பழைய பிரதி 8 அனா.

லேசான காத்திப்பதிப்பு:—சாதாரணமாய் எல்லா ஜனங்களுக்கும் உபயோகமானது.

வருஷசந்தா ரூ. 4. 6-மாதத்துக்கு ரூ. 2-2. தனிப்பிரதி 5½ அனா. பழைய பிரதி 6 அனா.

வருஷாண்டுப்பத்திரிகை (அதாவது மேமாசத்தில்) தவறாமல் கட்டினால் வருஷசந்தாவில் 8 அனாவுக்கு, 6-மாதசந்தாவில் 4 அனாவுக்கு தள்ளிக்கொடுக்கப்படும்.

ஏப்பிரல் அல்லது மேமாசம் துவக்கியே சந்தாக்களுக்கு கைக்கப்படும். ரிஜிஸ்தரான சந்தாதாரர்கள் வருஷமுடி விலைநீர் மற்றபடி சந்தாவை நிறுத்திவைக்கூடாது.

ஒரு வருஷக்கணக்காக ஒழுக்காய் சந்தாசெலுத்திவருகிறவர்களுக்கு இரண்டு மாதத்தவிரையும், 6-மாதக்கணக்காக ஒழுக்காய்ச்சந்தா செலுத்திவருகிறவர்களுக்கு மூன்று மாதத்தவிரையும் கொடுக்கப்படும். அதற்குள் சந்தாவை முன்பணமாகச் செலுத்திவரவர்களுக்கே மேற்கண்ட தரவுபடி செய்துகொடுக்கப்படும்.

சந்திரிகைகட வுருஷமத்தியில் நிறுத்தக்கூடாது. நிறுத்தியிருப்பவர்கள் வருஷாண்டுப்பத்திரிகை அதாவது ஏப்பிரல் அல்லது மே மாசத்தினே கோட்டில் கொடுக்கவேண்டும்; அப்படியுக்கிழிந்த மத்தியில் நிறுத்தினால் அந்தவருஷ முழுவதற்குமுள்ள சந்தாவைச் செலுத்திவிடவேண்டும். சந்தாபக்கவகம் V. P. P. மூலமாக வசூல்செய்யப்படும்.

கையொப்பச்சாரர்கள் ஆகக் கடிதமெழுதும்போதெல்லாம் அவர்கள் ரிஜிஸ்தர் நம்பரைக் குறிப்பிட்டு எழுதவேண்டும். அப்படிச்செய்வதால் அவர்கள் எழுதும் கடிதம் உடனே கவனிக்கப்படுவதன்றி அதிக தாமதத்தக்கும் விடக் கடிதப்போக்குவாவுக்கும் இடமிராது.

IN THE SUPREME COURT OF THE KING OF KINGS.

AN ANCIENT APPEAL ON THE ORIGINAL SUIT FOR THE RECOVERY OF THE FATHER'S ESTATE.

பராபரன்கோர்ட்டில்

ஓர் புராதனவழக்கு.

பிதிரார்ஜ்ஜித சொத்துக்குப் பாத்தியம்.

திட்டக்குடி லோகல்பண்டு ஸ்கூல் ஷெட் மால்டர் நடராஜபிள்ளை

கமக்குப் பின்வருமாறு எழுதுகிறார் :—

“ஜயா.—நிகழும் நவம்பர்மீ” கடைய திட்டக்குடி உபாத்திமார்கள் சங்கத்து மீட்டிங்கு, வெகுவிமரிசைடாக நடத்தேறியது. திட்டக்குடி டெப்டி தாசில்தார், போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர், ரெலிவிபூ இன்ஸ்பெக்டர், ஸால்ட் ஸப் இன்ஸ்பெக்டர், யூனியன் சேர்மென், மேற்படியார்கள் ஆபீசின் கிளர்க்குள், திட்டக்குடியின் இன்னும்கேமான இதர கணவான்கள் வந்திருந்தார்கள். திட்டக்குடி ஸப் ரிஜிஸ்திரார் ம-ரா-ஸ்ரீ, வி. எஸ். வில்வநாதய்யர், பி. ஏ. சேர்மென் ஆக இருந்து மீட்டிங்கை நடத்தினார். அதில், ஊர்கிராம முனிசிபலிஸ் ஒருபிரியாது படிக்கப்பட்டது. மீட்டிங் சேர்மென் சொன்னபடி, அதை விவேகசிந்தாமணியில், பிரசுரம்செய்யும்படியாக, இத்துடன் எழுதி அனுப்பி இருக்கிறேன். விவேகசிந்தாமணியைப் படிப்பவர்களில், யாராவது மஹான்கள், அந்தப் பிரியாதை அங்கீகரித்து, அதைப் பிரசுரமூலியமாய், விசாரிக்கத் தொடங்கி, ஜெட்ஜ்-மென்டு கொடுக்கவேண்டுமாய், ஷே. மீட்டிங்கை நடத்திய சேர்மெனுல் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது.”

பிரியாது.

சகல உலகங்களுக்கும், ஞாயாதிபதி கர்த்தர்களாகிய, தர்மதுரை அவர்கள் சமூகத்திற்கு :—

காயாபுரிமைச் சேர்ந்த, சீரமங்கலம் தானாகா, மண்டல மாகாணத்தைச் சேர்ந்த கருணரிலிருக்கும், பரமானந்தய்யர் குமாரன், சுக்கில ஜாதி, ஸத்தியமதம், ஒரே வயதுள்ள ஆக்மராதன் வாதி.

ஷே. மண்டல மாகாணத்தைச் சேர்ந்த, கோஸமாபுரத்திலிருக்கும் காமினுதன் 1, மூல வெங்கண ஆங்காரச் சேருகாரன் 2, ஆதம்பட்டு பிச்சியாப்பிள்ளை 3, கவலப்பட்டு ஸந்தேகமுதலியார் 4, நாவலப்பட்டு அரிசிவபெருமாபிள்ளை 5, கண்ணனார் பார்வமுதலியார் 6, செவியத்தூர் கேழ்விறையாபிள்ளை 7, மூக்கானந்தய்யர் 8, பக்காபாக்கம் ஸ்பரிசயாப்பிள்ளை 9 ... பிரதிவாதிகள்.

மேற்படி வாதி எழுதிக்கொண்ட பிரியாது, என்னவென்றால், எனது பூர்வீக அனுபோகமான ஸ்வயம்பிரகாசக் கணவாயி-ஞானச்செய்-தழைசிலங்காணி 1. இந்த ஒரு காணி நிலமும், எனது பார்வைத் தாழ்வினால், அக்ஞானகுளமென்று தரிசு ஆக்கிவிட்டது. அதை நான் முத்தி-விவசாயம் செய்யவேண்டுமென்று முயற்சிசெய்த காலத்தில், மேல்கண்ட (9) ஒன்பது பேர்களும், ஒருவன் பின்னாக ஒருவன் கூட்டம் கூடிக்கொண்டு வந்து, எனது விவேக ஏரை ஓட்டவொட்டாமல் தடுத்து, மனக்கொழுவை முறித்து, புத்திக் கலப்பையை ஒடித்து, சித்த

மேழியைப் பிளந்து, ஏன்னையும் இன்னுரினியார் என்று தோணவொட்டாமல், அவ்வேகத் தடியால் அடித்தார்கள். அதற்கு சாக்ஷிகள் சுதர்விவேகநகர் கல்லியாப்பிள்ளை 1, சாதகத் தூர் தத்துவ முதலியார் 2, ஓமர்தூர் ப்ரணவமூர்த்தியாப்பிள்ளை 3, உச்சிவிவேகத்தாள்விட்டு ஸோமசுந்தரம்பிள்ளை 4, உள்ளம்பாக்கம் ஸ்பர்ஸியாப்பிள்ளை 5, இந்த ஐவீது பேர்வழிகளையும் வரவழைத்து விசாரணைசெய்து, எனது பூர்வீக அனுபோகமான ஸ்வயம்பிரகாச-க்கணவாசி-ஞானச்செய்ததைநிலம் காணி 1.—இந்த ஒரு காணி நிலமும் எனக்குக் கிடைக்கும்படி மன்றாடிப் பிரார்த்தித்துக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.

அந்த வருஷம்

வாதி வக்கீல் :—நாதகந்தர்.

வந்தமாலம் - இந்தத்தேதி.

பிரதிவாதி வக்கீல் :—நத்து - பித்து.

[இப்பிரியாத நாம் மேற்போட்டுக் கொண்டு விசாரிப்பது சாத்தியமின்மையால் இதை இவ்விவேகசிந்தாமணி யேற்படுவதற்குக் காரணமுதலியிருந்த மாயாண்டிவச மனுப்பிவிட்டோம். அவர் அதைத் தம்தொழர்கிராமாண்டியிடமிருந்து வந்ததாக அங்கீகரித்து நமக்கு அவசரமாயனுப்பிய விஷயங்களை அப்படியே கீழே பிரசுரிக்கிறோம். கூட பிரியாதுக்கு கட்டவேண்டிய கட்டணத்துக்காக வாதி தன் உடல் பொருளாலி மூன்றையும் ஒருக்கே தத்தம் செய்யவேண்டுமாம். இப்பிரியாத கிரமப்படியில்லையென்று 'பத்தாக் திருமுறை'ப்படி அதை பொழுக்கு படுத்திப் 'பிரார்த்தனை'கட்டி 'குருசேவை' மென்னும் கோர்ட்டு முத்திரைபதித்த 'அனுபவ உததி' என்னும் மேல் தீர்ப்புப் பெற்று 'ஆந்தவாழ்த்து' என்னும் நிறைவேற்றபடியும் கட்டி வந்த பத்திரத்தை அத்தனாறால் அப்படியே பிரசுரிக்கிறோம். மற்ற விவரம் பின் வருவனவால் தெரியவரும்.—வி-சி-பர்.]

அந்த வருஷம் வந்தமாலம் இந்தத்தேதியில் பிரியாது கொடுத்த வாதிபாகிய நம்சொந்த ஆத்மநாதனுக்கு சிதம்பரவாசி சச்சிதாந்தப்பிள்ளை கொடுத்த பாரோலை :—

“ஆனந்தத்தாயாரை அறிவாயே யாமானால்

இப்பாரோலை கொண்டு அவனைப் பணித்திடு நீ

நீ பரதேசியாகிப் பத்தியுடன் பணிந்தை யானால்

உன் பத்திக்குத் தக்கபடி படியளிப்பான் நிச்சயம்போ!”

உள்ளடக்கம்—1 - திருமுகம்.

ஓம். சத்குருவேதம்:

ஆனந்தத்தாயாரே ஆண்டிகளுக்குக் கடைக்கலமே

அருமையா யுள்வயிற்றில் அவதரித்த குழந்தையவன்

சச்சிதாந்தம் சரணம் சரணமம்மா.

“நீ விண்டதெதுவானுனும் வெட்டவெளியானுனும்

“குழயிருந்த வீடதனைப் பாழதனா யாக்காதே

“பிச்சைக்குப்பைக்காரன் எச்சில்தின்னீ யென்றிராமல்

“எல்லாரையும் கவனித்து எவரெவர்க்கு முரியதை யீய்.”—

என்றுசொல்லி நீயெனக்கு எடுத்துரைத்த லூர்த்தையது

சிந்தும் தவறாமல் சிறுபிழையும் செய்யாமல்

ஆதரவாயுன் வார்த்தைப்பிடி யழிவுறாமல் காண்டத்தேன்.

இப்படி காணிடுத்து நடந்துவருங் காலையிலே
 உன்னுபதேசம் தான்பலித்து உச்சத்திருக்கையிலே
 அனுபவமுங்கைகூடி யாந்தித்திருக்கையிலே,
 திட்டக்குடியனும் தீதிலாருள்வசனும்
 நடராஜா பிள்ளையாம் நாட்டிலுள்ள வித்தகனும்
 சபை யொன்று கூட்டுவித்து சதிராயநைகடத்தி
 விசுவநாத ஐயரவர் விமரிசையாய்த் தலையிருக்
 ஊரிலுள்ள உத்தமர்கள் உத்தியோகர் பலபேர்கள்
 பள்ளியிற் படிக்கும் பாலர் பலபேர்களுக்கு
 வித்தையது போதிக்கும் வேதியர் குழாபுவில்
 கூட்டமது கூடிக் குலாவி மகிழ்ந்திருக்க
 ஊருக்கதிகாரி ஊனர்க்கடியனவன்
 ‘பிரியாது’ ஒன்றெழுதிவந்து படித்தான் சபைமுன்னே :
 அற்புதப்பிரியாததனை அடியிலே வரைந்துள்ளேன் :
 பராபரன் தீர்ப்பதனை மாரித்துப் பெறவேண்டும்,—
 என்றுசொல்லி யென்னப்பன் நடராஜன் பிள்ளையவன்
 பாறோலை யெழுதிவிட்டுப் பரிந்து நின்றான் என்முன்னே,
 சபாநாயகர் உத்தரவால் சதிராயவன் எழுதிவிட்டான்.
 எழுதிவிட்ட ஓலைதனை எத்திரான் படிக்குமுன்னே
 உன்கருணையாலே உளவறிந்து பதில் வரைந்தேன்,
 பராபரன் செய்தீர்ப்பைப் பாரிலுள்ளோரறியவெண்ணி
 என்னென்னமாய் மியற்றுவையோ நானறியேன்
 என்னென்ன செய்கிறே எத்தெயிற்றிடினும்
 உன்யிள்ளை யுன்னடிமை யுனக்கேகா னர்ப்பணம்காண்,
 மாயாண்டிப்பிள்ளைக்கு மாதாவா முன்றனக்கு
 ஏழைபரதேசிகளை இரகசித்தல் கடனன்றோ !
 ஆதம்நாதனும் ஆடவன் பிரியாது தனை
 ஆணவமலம்போக்கி ஆதரவாய்ச்சீர்திருத்தி
 ஆசைபவிசேஷப்பங்களை அன்புடனே நீக்கிவைத்து
 ஸ்வரூபதெரிசனத்தத்து ஸ்வானுபவமளிக்க
 மாயாண்டிப் பிள்ளையிடம் மாற்றிவிட்டேன் அம்மணிகான்.
 மாற்றிவிட்ட செய்திதனை மர்மமாய்த் தெரிவித்தேன்
 மர்மமாய்த் தெரிவித்தபின் மறுமாற்றமுண்டோ சொல்,—“ஓம் தத்ஸத்.”

திரு-ஆதித்தாய்மொழி.—“குழந்தை சா-ம்-க்கு ஸிதாந்தம் உண்டாகுக. காயிதம் பார்த்தேன். நீயே
 ஆனந்தரூபி. நீயேசத்திரூபி. நீயேசுத்திரூபி, நீயேசுத்திரூபி, அருயிநீயே, விருயிநீயே, எல்லாம் உனைத்தவி
 ர ஒன்றுமில்லை, உன் சுவகல்பத்தால் ஜகம் உண்டானது. உன் சுவகல்பத்தால் ஜகம்அழிந்தது. தைரியங்
 கொள், சஞ்சலத்தை விடு, ஆனந்தமாயிரு, பரஞ்ஞானமடை,—தாய்-பொருளானந்தம்.” “தத்துவமவலி.”

ஓம்.

ஸ்வானுபவம்—ஆத்மானந்தப்பூர்த்தி.

சிவநேரிசனம்.

“சிந்தையதென்னச்சிவனென்னவேநில்லை
சிந்தையினுள்ளேசிவனும்வெளிப்படுஞ்
சிந்தைதெளியத்தெளியவல்லார்கட்குச்
சிந்தையினுள்ளேசிவனிருந்தானே.”

சிவசோநுபதரிசனம்.

“தூரியவதிதஞ்சொல்லுறம்பாழாம்
அரியதூரியமதிதம்புரியில்
விரியுங்குவியும்விள்ளாமிரீருத்தன்
னுருவுங்கிரியுமுரைப்பதெவ்வாறே.”

மோனசமாதி.

“தானுமழித்துதனமுமழித்துநீ
நேனுமழித்துவுயிருமழித்துடன்
வானுமழித்துமனமுமழித்துபின்
நானுமழித்தமைநாறியேனே.”

“ஒன்றிகின்றதுள்ளேயுணர்ந்தேன்பராபரம்
ஒன்றிகின்றதுள்ளேயுணர்ந்தேதன்சிவகதி
ஒன்றிகின்றதுள்ளேயுணர்ந்தேதனுணர்வினை
ஒன்றிகின்றேபலவழிகண்டேனே.”

வரையாட்சி.

“தான்வரைவற்றபினுரைவரைவது
தானவனாபினுரைநீனைவது
காமனைவென்றகண்ணாரையுதப்பது
துமொழிவாசகஞ்சொல்லுமினீரே.”

உரையாட்சி.

“உரையற்றதொன்றையுரைசெய்யுமுமர்காள்
கரையற்றதொன்றைக்கரைகாணவீரகுமோ
திரையத்தநீர்போலசிந்தைதெளிவார்க்குப்
புரையற்றிருந்தான்புரிசடையோனே.”

மனமடசி.

“மனமாயைமாயையிம்மாயைமயக்க
மனமாயைதான்மாயுமற்றென்றுமில்லை
பினைமாய்வதில்லைபிதற்றவுமவேண்டாந்
தனையாய்த்திருப்பதுதத்துவந்தானே.”

முத்தி.

“மனம்விரிந்துருவித்ததுமாதவம்
மனம்விரிந்துருவித்ததுவாய்வு
மனம்விரிந்துருவித்ததுமன்னுயிர்
மனம்விரிந்துரைமாண்டதுமுத்தியே.”

அனைந்தோர்தன்மை.

“ஒழிந்தேன்பிறவியுறவென் னும்பாசங்
கழிந்தேன்கடவுளுநாமொன்றானே
னழிந்தாங்கினிவருமார்ங்கமுவேண்டேன்
செழுஞ்சார்புடையசிவனைக்கண்டேனே.”

“ஆராலுமென்னையமட்டவொண்ணுதினிச்
சீராப்பிரான்வந்தென்கிந்தைபுகுந்தன்ன
சீராடியங்கேதிரிவதல்லாதினி
யார்பாடுஞ்சாராவறிவறிந்தேனே.”

“ஒன்றுகண்டிருவருக்கொருதெய்வமு
மொன்றுகண்டிருவருக்குயிராவது
நன்றுகண்டிரினிமசிவாயப்பழந்
தின்றுகண்டேற்கிதுதித்தித்தவாறே.”

“பணிந்துகின்றேன்பரமாதிபதியைத்
துணிந்துகின்றேனினிமற்றென்றும்வேண்டே
னணிந்துகின்றேனுடலாதிப்பிரானைத்
தணிந்துகின்றென்சிவன் தன்மைகண்டேனே.”

தோத்திரம்.

“மாயனைநாமுமனடுநடுந்தேறறிப்
போயினநாடறியாதேபுலம்புவர்
தேயமுநாமுந்திரிந்தெங்கள்செல்வனை
காயமின்னுட்டிடைக்கண்கொண்டேனே.”

“புகுந்துகின்றனெங்கள்புண்ணியமூர்த்தி
புகுந்துகின்றனெங்கள்போதறிவாளன்
புகுந்துகின்றனடியார்தங்கணெஞ்சம்
புகுந்துகின்றனையேபோற்றுக்கின்றேனே.”

“உணர்வுமவனே யுயிருமவனே
புணர்வுமவனேபுலனாமவனே
யிணருமவன் தன்னை யெண்ணலுமாகான்
துணரின் மலர்க்கந்தத்துன்னின்றுனே.”—திருமந்திரம்.

பிரார்த்தனை.

“அதுவென்று லெதுவெனவொன் றடுக்குஞ் சங்கை
யாதலினு லதுவெனலு மறவேவிட்டு
மதுவுண்ட வண்டெனவுஞ் சனகனுந்
மன்னவர்கள் சுகர்முதலோர் வாழ்ந்தாரென்றும்
‘பதியிந்த நிலை’யெனவு மென்னையாண்ட
படிக்குநிரு விகற்பத்தாற் பரமானந்த
கதிகண்டு கொள்ளவுநின் னருள்கூர் இத்தக்
கதியின் நி யுறங்கேன்மேற் கருமம்பாரேன்.”—தாயுமானவர்.

தருசேவை.

தந்தேன் தடையறுத்தேன்
வெந்தேன் வினையறுத்தேன்
கொன்றேன் கொலையறுத்தேன்
குருசேவை செய்திட்டேனே.

அனுபவ உறுதி.

பெற்றேன் பெற்றேன் பெறலரும் பேறுபெற்றேன்
உற்றேன் உற்றேன் உம்பர்உரு உவகையுற்றேன்
அற்றேன் அற்றேன் அகமெனும் பாவமற்றேன்
பற்றேன் பற்றேன் பவமவ மினிப்பற்றேனே.

தின்றேன் தின்றேன் நிருவிகற்ப நிலையில்தின்றேன்
கொன்றேன் கொன்றேன் குரங்கெனு மனதைக்கொன்றேன்
வென்றேன் வென்றேன் வெறிதரு மயலைவென்றேன்
ஒன்றேன் ஒன்றேன் ஒருமைநிலை குலைவொன்றேனே.

ஆரத்தவாழ்த்து.

போற்றி போற்றி ஜயஜய போற்றி
போற்றி போற்றி பரம்பொருள் போற்றி
போற்றி போற்றி சத்தியம் போற்றி
போற்றிபோற்றி சத்குரு பாதம்போற்றி.

“முத்தனைமுதற்சோதியை முக்கணப்பனை முதலவீத்தனைச்
சித்தனைச்சிவலோகனைத் திருநாமம்பாடித்திரிதரும்
பத்தர்காளிங்கேவம்மினீருங்கன்பாசந்தீரப்பணிமினே!
சித்தம்ஆர்தரும்சேவடிக்கணஞ்சென்னிமன்னித்திகழுமே.”

“என்பேஉருகின்னருள் அளித்துன் னிணைமலர் அடிகாட்டி
முன்பேஎன்னை ஆண்டுகொண்ட முனிவா! முனிவர் முழுமுதலே!
இன்பேஅருளிஎனை உருக்கி உயிருண்கின்ற எம்மானே!
நன்பேஅருளாய் என்னுயிர் கடா! கின்னருள்காணுமே.”—திருவாசகம்.

ஓம் தத்ஸத்.

பரம்மார்ப்பணமஸ்து.

பின்னாரா.

“காட்டுக்குறியுங்கடந்தவர்காரண
மேட்டின்புறத்திலெழுதிவைத்தென்பயன்
கூட்டுக்குருக்க்குட்டிமுடினவலாது
வாட்டின்கழுத்திலதர்கிடத்தற்றே.”

“தற்பரமல்லசதாசிவன்ருளில்
நிட்களமல்லசகாநிலையல்ல
அற்புதயாகியனுபோகக்காமம்போற்
கற்பணியின் நிக்கலத்துள்ளருளே.”

“முத்திற்கண்கொண்கொண்கின்றமுடர்காள்
அகத்திற்கண்கொண்கொண்பதேயானந்தம்
மகட்குத்தாய்தன்மண்ணுளனுடாடிய
சுகத்தைச்சொல்லென்றாற்சொல்லுமாமெய்களே.”

“அருள்பெற்றவர்சொல்லவாரீர்மனிதர்
பொருள்பெற்றதிகதைப்புலனுபதிடர்
மருளுற்றசிலையைமாற்றியருமைப்
பொருளுற்றவடிபோற்றுவனானே.”

—திருபத்திரம்.

சாத்திக் கிரோமணி-மாயாண்டிப்பிள்ளை.

ஓம் தத்ஸத்.

சுபமஸ்து.

INDIAN FOLK SONGS OF SPIRITUAL TRUTH & WISDOM.

"THE MYSTIC SONG OF THE MENDICANT ASCETIC."

ஓம், ஸ்ரீ பிஷாடன மூர்த்திமேநம்.

மார்கழிமாசம் காலையில்பாடும் ஆண்டிப்பாட்டு.

மாயாண்டிச்சித்தன் ஞானப்பாட்டு.

களம்.—தவவேடர் அகத்துழுதி.

நடர்.—மோகினி - பிஷாடனர்.

இராகம்.—ஆனந்த பைரவி. சாப்புதானம்.

நாதம்.—கண் - கண்ண - கணகண்ண.

1. ஆண்டி யாவது ஆண்டி.

1. ஆணவம் போக்குவ னுண்டி.

2. அருள் தருபவ னுண்டி.

3. மருளும் போக்குவ னுண்டி.

நாதம்.—கண்-கண்ண-கணகண்ண.

2. ஆண்டி யாவது ஆண்டி.

4. ஆடு மேய்ப்பவ னுண்டி.

5. வீட்டால் பிடிப்பவ னுண்டி.

6. வீடு மளிப்பவ னுண்டி.

நாதம்.—கண்-கண்ண-கணகண்ண.

3. ஆண்டி யாவது ஆண்டி.

7. மாண்டு மடிந்தா லாண்டி;

மாண்டு விழுந்தால் தோண்டி⁸

மாயவ னுமவ னுண்டி.

நாதம்.—கண்-கண்ண-கணகண்ண.

4. மயாவ னுமவ னுண்டி.

மாகுமிமை பெற்றானே வேண்டி.

1. அகச்செருக்கு, மும்மலத்தில் ஒன்று. மற்றவை (1) மாயை (2) காமியம்.

2. கிருபை.

3. மயக்கம் - அறியாமையினஞ்சல்.

4. ஆடு=பசு=மன்னுயிர். "கோபாலன்".

5. பற்றுவிட்டால். f, "பற்றற்றர் பற்றுகப்பற்றி நிற்பனவன்."

6. முத்தி - மோகம்.

7. அகங்காரமகாரங்கள் மரீண்டுமடிந்தால்.

8. தோண்டி=ஹிருதயம் - உட்பற்று - விஷயவாசனை.

9மாயை மயக்கத் தாண்டி.

10மனதையுஞ் சுட்டேன் காண்'டி.

நாதம்.—கண்-கண்ண-கணகண்ண.

5. 11ஒட்டின விட்டிடி லரண்டி.

புளியோடுபோ லிருப்பனே யாண்டி ;

12கட்டின விட்டிடி லரண்டி.

13யதைக்காட்டிக் கொடுப்பனே யாண்டி.

நாதம்.—கண்-கண்ண-கணகண்ண.

6. ஆண்டி யாமவ னுண்டி.

ஆட்கொண் டர்னெனே வேண்டி.

ஆருக்கு மடங்கேளுன் சண்டி¹⁴

அருவரு வாஞ்சக சண்டி.¹⁵

நாதம்.—கண்-கண்ண-கணகண்ண.

7. மாயமாய் வந்தானே யாண்டி.

காயம் புருந்தானே காண்'டி.

சண்டி சகசண்டி'யைத் தோண்டி¹⁶

17மண்டி யெரித்தானே யாண்டி.

நாதம்.—கண்-கண்ண-கணகண்ண.

8. மண்டி யெரித் தீயில்-மன்மதனை யெரித்தாண்டி.

சண்டி யகந் காரம்-சாகவே யழித் தாண்டி.

ஒண்டி யொளித் தருவா-யொதுங்கியே யிருந் தாண்டி.

அண்டி யனைத் தென்னை-அலங்கோலம் செய் தான்'டி.

நாதம்.—கண்-கண்ண-கணகண்ண-கண்-கண்ண-கணகண்ண.

9. பிரபஞ்சம் சத்தியம்போல் தோற்றும் பொய்த்தோற்றம்.

10. மனோவீர்த்தியை யொழித்து விஷயவாசனைகள் நீங்கி அசைவந்நிருத்தலே மனதைச் சுட்டெரித்தலாம். விஷயவாசனையிருந்தால் இந்த தேகம் விழுந்தாலும் மனம் வேகாது. “நான் செத்தாலும் என் நெஞ்சு வேகாது” என்று உலக வழக்கத்தில் சொல்லும் உண்மையிதுவே.

11. பாவஞ்ஞபமாக ஆத்மாவை யொட்டியுள்ள உலகவாசனைகள்.

12. ஆத்மாவைப் பிரதிக்கடலிலாழ்த்திக் கட்டிய தர்மபந்தங்கள்.

13. அதைப் பரம்மத்தை - சத்திபத்தை - உண்மையை-அழியாதசைவற்று நிற்பதை.

14. “நான்” என்னும் சீவ அகங்காரம் : அதை வெல்வது மஹா கஷ்டம், என்ன அடித்தாலும், அடக்கினாலும் போகா தபிடிவாதப்பேய், அது வெகு முரடு.

15. மஹத் அகங்காரம் - இந்த சகமெல்லாம் நான் ; இதைப்படைத்துக்காத்து ஆள்பவன் நான், என்று கண்ணுக்குக் காணாத உருவாய்கிற்கும் ; இதை ஈசுவரன் என்று சிவர்கள் தொழுவார்கள். முத்தர்களை இது பாதிக்காதாயினும் பெத்தர்களைப் பாதிக்கும் சக்தி இதற்கு மெத்தவு முண்டு.

16. தோண்டி—வேரோடு கிண்டியெடுத்து—வாசனையோடுகீக்கி.

17. காட்டுத்தீபோலெல்லாவற்றையும் தகனம் செய்யும்படி உத்கிரிஷ்டகாத்தியோ டெரியும் தீ - மண்டியெரி நெருப்பாம்.

9. அழ அழ என்னை-யகலாது கட்டி னான்'டி
கட்டின கட்ட திலே-கட்டவழிச் செய் தான்'டி
சண்டித் தனம் செய்தே-சாகஸம் செய் தான்'டி
கூடிக் கலந்தே யென்-குலமழியச் செய் தான்'டி.

நாதம்.—கண்-கண்ண-கணகண்ணக்-கண்-கண்ண-கணகண்ண,

10. குலமு மில்லை யினிக்-கோத்திரமு மில்லையேடி,
ஊனில்லை உறவு மில்லை-ஒன்று மில்லை யெனக்கேடி;
மலமில்லா லூரி லுண்டு-மாயை யில்லா வீட்டுமோடி,
18சலனமில்லாச் சயனத் தங்கு-சயனித் திருப் பேனடி.

நாதம்.—கண்-கண்ண-கணகண்ணக்-கண்-கண்ண-கணகண்ண.

பேரிணைச்சுலிப்பி கைகடியிர்த்தல்.

அம்மா ஆ !-பிட்சையா அண்டி-உயிர்போலுது !
அம்மா ! ஊனமில்லா உணர்வு-ஒருகொடியாயேன் !
உயிர்ப்பிச்சையம்மா ! ஊனுணர்வுவேண்டேன், தாயே !!
ஆண்டிப்பிச்சையம்மா ! அம்மணமா'க் கொடுக்கணும், தாயே !!

நாதம்.—கண்-கணர் !-கணகண்ணர்-கணகண்ணக்-

கண் !-கணகண்ணக்-கணகணர் !

கணகண்ணக்-கண்ணக்கண்ண-கணர் !!

கணகண்ணக்-கண்ணக்கண்ண-கணர் !!

ஆகாசநீதல் அசிரிவாக்த.

“மோகினி ராகம் பாடத்

19திரிபுடி தாளம் போடத்

தவவேட ராட்ட பாட்டம்

தரணியி லொடுங் கிற்றையே.”

“மார்கழிமாசத் திருவாதிரையும் - வரலாயிற்றையே
கார்குழலாள்மோகினியும் காரணப்பே - மாண்டியுமே கரைந்தவுறுமாநிநின்
பாரிலுள்ள பக்தர்கள் பரிபக்குவர் - பலருமய்யப் பரங்குணைமிகுதியாலே
திரிபுரமெரித்த தேஜோமயானந்தனாய்த் - தாள்கொடுக்கவுன், தரிசிக்கவாரீர், வாரீரே.”

இம். ஸ்ரீ கிருஷ்ணரூப்பணமஸ்து.

18. சலனமில்லாச் சயனம் - சர்ப்பசயனமேயாம், அசைவற்றிருக்கும் ஆதிமுதலின் சமாதிகலை.

19. ஞாநுருஞானஞேயம் - பார்ப்பவன், பார்வை, பார்க்கம்படும் ஸ்து இம்மூன்றிற்கும் ‘திரிபுடி’
யென்றுபேர். ஆசாபாச விஷயங்களெல்லா மிதிலடங்கும்,

IN MEMORIAM:

MY FATHER IN HEAVEN.

எந்தை - முத்தி.

யாக்கை நிலையாமை.

“ஊரெலாங்கடி யொலிக்கவழுதிட்டுப்
பேரினைநீக்கிப் பிணமென்று பேரிட்டுச்
சூரையங்காட்டிடை கொண்டுபோய் சுட்டிட்டு
நீரினில் மூழ்கி நினைப்பொழிந்தார்களே.”—திருமூலர்.

“வளத்திடை முற்றத்தோர் மானிலமுற்றுங்
குளத்தின் மண்கொண்டு சூயவன்வனைந்தான்
குடமுடைந்தாலவை யோடென்றுவைப்பர்
உடலுடைந்தாலிறைப்போது ம்வையாமே.”—திருமூலர்.

பெறப்பேறு.

எந்தையவ நென்னப்பன் என்காய மின்றவனாருள்
கந்தையது கழித்ததன்ன கனகாயம் நீங்கிச்சென்றான்*
சிந்தைவெந்தே யெய்தின“நான்”† சிவனடியே சேரவைத்தேன்
எந்தையவ நென்னீசன் எனையுமங்கே யிருதியென்றான்.

இருதியென்றான் வாழ்தியென்றான் இருவினையுமுறுத்துவிட்டான்
சுருதிமுடிவை யறிதியென்றான் சுகமதுவு மிதுவேயென்றான்
கருதியதை யுரைசெய்யக் கருத்தழிந்தே நென்செய்வேன்
வருதியென்று னிருத்திவிட்டான் வகையறியா திருந்துவிட்டேன்.

—ஸ்வாமிநாதன்.

அன்பதுவாதல்.

“கண்டேன்கமழ்தரு கொன்றையினினைடி
கண்டேன்கரியுரியான்நன் கழனினை
கண்டேன்கமல மவருறைவானடி
கண்டேன்கழலதெ னன்பினுள்யானே.”—திருமக்திரம்.

“நசுனறியுமிராப்பகலுந்தன்னைப்
பாசத்துன்வைத்துப் பிரிசெய்வார்களை
சேசுற்றறிந்து செயலற்றிருத்திடி
ஸீசன் வந்தெம்மிடையிட்டிநின்றானே.”—திருமக்திரம்.

ஓம்நமசித்.

* சுபதிருதுஸ் அற்பிசியர் 27வது 1902-ம் ஆண்டு நவம்பர் 12.

† “நான்” = ஜீவ அகங்காரம் = ஜீவன்.

Truth according to St. John.

As perceived by, a Son of God in the Vedic Land of Ind.

"God is Spirit and they that worship Him must worship in spirit and truth"—John IV - 24.

"The one only way of worshipping Him in this manner is by isolating yourself from the limitations of thought & sense perception. By this isolation you become *atone with* God—you, a cleansed spirit are allowed, to be in union with God. Then indeed are you said to *know* God spiritually as Eternal Be-ing."—St. Paul.

"Jesus gave up his life that he might gather together in one the children of God that were scattered abroad." John—XI-52.

"Verily, verily, I say unto you, except a corn of wheat fall into the ground and die, it abideth alone, but if it die, it bringeth forth much fruit."—Christ.

"And I, if I be lifted from the earth, will draw all men unto me."—ib.

"While ye have light, believe in the light, that ye may be the children of light."—ib.

"O Father, Lord of heaven and earth, Thou hast hid these things (mysteries of the Kingdom of Heaven) from the (worldly) wise and prudent and hast revealed them unto babes."—Mathew XI-25.

"All things are delivered unto me of my Father: and no man knoweth the Son, but the Father; neither knoweth any man the Father, save the Son, and he to whomsoever the Son will reveal Him."—Matt. XI-27.

"Come unto me, all ye that labour and are heavy laden, and I will give you Rest."—Matt. XI-28.

"Take my yoke upon you and learn of me; for I am meek and lowly in heart: and ye shall find rest unto your souls. For my yoke is easy and my burden is light."—Matt. XI-29-30.

"These things I have spoken unto you that in me ye might have peace. In the world ye shall have tribulation, but be of good cheer: I have overcome the world." John—XVI-33.

"Father, the hour is come, glorify thy Son, that thy Son also may glorify thee: as thou hast given him power over all flesh, that he should give eternal life to as many as thou hast given him."—John XVII-1-2.

"I certify you, brethren, that the Gospel which is preached by me is not after man; for I neither received it of man, neither was I taught it by man."—St. Paul.

* "ஏகம் சத்தியம் ப்ரஹ்ம".

"ஆசனமயதுவிதுன்றெனு
மாயமனிதர்மயக்கமதுவொழி
கானங்கடந்தகவுளைநாடுமின்
ஊனங்கடந்தவருவதுவாமே."

"அகன்றூர்வழிமுதலாதிப்பிரானு
மியன்றருனெனநின்றெளியனுமல்லன்
சிவனருன்பலபலிவனுமாரும்
நயன்றான்வரும்வழிகாறியோமே."

"காந்தங்காந்திலன்கண்ணுக்குந்தோன்றான்
பரந்தசுடையன்பசம்பொன்றிந்தத்தன்
அருந்தவர்க்கல்லாணுதலுமாகான்
விரைந்துதொழ்புடும்வெண்மதியானே."

"தவம்வேண்டுஞானந்தலைப்படவேண்டில்
தவம்வேண்டாஞானசமாதிகைகடில்
தவம்வேண்டாமச்சகசுமார்த்தத்தோர்க்குத்
தவம்வேண்டாமாதற்கத்தையரியாரே."

"சாத்திரமோதும்சதிரங்களைவிட்டுநீர்
மாத்திரைப்போதுமறித்துள்ளேனோக்குமின்
பார்த்தலிப்பாற்பைபசுமார்த்தாணிபோல்
ஆர்த்தபலியகலவிட்டோடுமே."

"ஒடுங்குநிலைபெற்றவத்தமருள்ளம்
நடுங்குநிலைகமனும்கிலிலை
யிடும்பையுமிலையிராப்பகல்கிலிலை
படுமபயனிலைபற்றுவிட்டார்க்கே."

"இதயத்துநாட்டத்துமென்றன்சிரத்தம்
பதிலித்தபாதம்பாபாபாந்தி
கதிவைத்தவாறுமெய்காட்டியவாறும்
விதிவைத்தவாறுமெய்காட்டியவாறும்."

"வைத்தேனடிக்கண்மனத்தினுள்ளேனான்
மொய்த்தேயெரியும்புலன்வழிபோகாம
மெய்த்தேனடிக்கண்மனத்தினுள்ளேனான்
மெய்த்தேனடிக்கண்மனத்தினுள்ளேனான்."

—திருமந்திரம்.

* இது சுருதிவாக்யம், "அது ஒன்றே: என்று மழியாதது; என்வ வியாபகமானது அல்லது எங்கும் பரவியுள்ளது" என்பது இதன் பொருள்.

GOD'S PLAN OF THE UNIVERSE.

THE ETERNAL LAW OF EVOLUTION, INVOLUTION AND SALVATION.

(As Perceived in Realisation thro' Atma-Yoga.)

ஐகத் - சிஷ்டி .

உற்பத்தி லய ரொகநாமுறை.

யோகமார்த்தம்.

i. உற்பத்தி-லயர். EVOLUTION AND INVOLUTION.

JOHN I. * 1—5.

1. ஆதி—God or First Cause.

1. In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God.

ஆதியிலுள்ளானனாதிபொன்றே
ஆதியனாதியுமவனையாவன்
அனாதியாமவனாதியதாக
ஆதியிற்பிறத்தது காதத்தானே.

2. காதம்—Word or Logos.

2. The same was in the beginning with God.

காதமுநாதாதந்தமுமொன்றே
ஆதியில்காதம் அனாதியிலொடுக்கம்
ஆதியனாதிபோல் காதமனாதி
ஆதியுநாதமும் அனாதிதானே.

3. மாயை—Maya or Darkness.

3. All things were made by him; and without him was not any thing made that was made.

அனாதியானது மாயையும்காணீர்;
ஆதியுநாதமும் மாயையிற்கூட்டிட
ஆனதனைத்தும் ஆயதுஅதனால்;
ஆயதனைத்துமாக்கியஅவனும் மாயவனாகமாரிநின்றானே.

4. சகஉற்பத்தி—Evolution of the world.

மாரிநின்ற மாயவன் தானே
காரணகாரிய உபாதனமானான்
மாயையென்பது மருளும்தெருளும்
தெளிந்தார்க்கிலதாம் தெனியார்க்குளதாம்.

5. மாயாவயல்—Nature of Maya.

உளதாமதவு முள்ளத்து தானே
உள்ளத்துணர்வை மறைத்திடும்மதுவும்
மறைவழிப்பட்டு மனத்தெளிந்தக்கால்
இருந்தகிடத் தெரியாதெடுத்திடும்மோட்டமே.

* For a full exposition of the Truth contained in these passages vide Parandanda's commentary in full. A few extracts bearing on John I. 1, 2 are given in pp. 213 & 214.

6. ஆன்பவன்—Saviour.

ஓட்டமெடுக்கும் உண்மையுணர்ந்தார்க்கது
வாட்டமிகச்செய்யும் உண்மையுணரர்க்கது
வாட்டமும் ஆட்டமும் வாய்வுமனமாகும்
ஆட்டியும்காட்டியும் ஆன்பவன் எந்தையே.

4. In him was life; and the life
was the light of men.

7. உன்ன்தன்—Immanent.

எந்தையவன்தானும் என்னுளேயிருந்தான்
என்னுளிருந்தானே நானுமறிந்திலன்
அறிந்திடாக்காரணமாய்த் பார்த்திட
பார்வையைத்தடுத்ததுமாயையென் றுணர்ந்தேன்.

8. அவித்தை—Ignorance or Mixed light.

உணர்ந்த உள்ளத்தில் ஒளிவிட்டு கின்றானே
உணராதொளித்தது உள்கின்றமாயை
உணர உணர ஒளிந்தது மாயையும்
உணராதொளித்த அம்மாயை அவித்தையே.

9. அதனியல்—Same dissected.

அவித்தையாலே யறிக்கிலேன் எந்தையை
அவித்தையதும் அறிவறியாமையே
அவித்தையை யாய்ந்தினது விரண்டாகும்
அவித்தையாய்நிற்பதாவரணவிசுஷ்பந்தானே.

10. விசுஷ்பம்—Sensation.

விசுஷ்பமென்பது விஷயசுகவிர்த்தியாம்
விசுஷ்பமென்பது உடலுண்மையென்றிடும்
விசுஷ்பந்தானே யுள்ளுணர் வொளிக்கும்
விசுஷ்பத்தாலே விடுபெறுதலைவனே.

11. ஆவரணம்—Illusion.

அலைவன் நான் என்பதறிந்துள்ளபோதும்
அலைவன் நான் அப்போதாத்தமாவென்றிருந்தும்
அலைவனுக்காத்மாவைக்காட்டி யொளித்திடும்
அலைவனுள்ளமர்த்ததாம் ஆவரணத்தானே.

5. And the light shineth in
darkness;

12. அதன்தொழில்—How it acts.

ஆவரணத்தானேயுணர்ந்தமென்றுரைக்கும்
ஆவரணத்தானே ஆத்மாவையொளிக்கும்
ஆவரணத்தானே அறிவையுள்ளோடுக்கும்
ஆவரணம் தானே தனைக்காணுதழச்செயும்.

13. உவமானம்—Illustration.

அழச்செய்ததாவரண மாதிரிதனை
விழச்செய்த ஆதியவன் விசேஷபந்தானே
அழகியவன் விஷயசக ஆசையினாலே
விழச்செய்தாள் ஆடவனை ஆனந்தமழித்தே.

14. உவமேயம்—Application.

அழிந்தேயவன்போனான் ஆத்மாவையறியாமல்
அழிந்தேயவன்விழ்த்தான் அரிவைசொற்கேட்டு
அழிந்தவன்ஆவரணம் அழித்தவன்விசேஷம்
அழிந்த ஆடவனோடழகியும் சேர்த்தது அவித்தையாமே.

and the darkness comprehended it

not.

15. ஜீவன்—Natural Man.

அவித்தையினுள்ளே ஆத்மன்ஒளித்துளான்
அவித்தையினாலே ஆத்மனை உணர்கிலார்
அவித்தையினுள்ளுள்ளுள்ளொளிதன்னை
அவித்தையிருளால் அறிகிலன்சீவன்.

ஃ

ii. இரக்ஷணமுறை—PLAN OF SALVATION.

16. அருஞ்சயம்—Merciful Thought.

அறிகிலாச்சீவனை அருளொருகாத்திட
அறிவிலாதுலகம் அழியாதருள்செய
அறிவிலாணனர்கள் அறிவறித்துய்ய
அறிவில் அருளாயவனுதித்தானே.

17. அருஞன்—Feeling of Mercy.

6. There was a man sent from

God, whose name was John.*

உதித்தானவனென்கதை ஊனர்தமுடலில்
உதித்தானவனென் றுணர்ந்திலருலகில்
உதித்தானவன் தன்னையுணர்த்துமாறுலகில்
உதித்தான் குாவர்குலதிலகனுத்தானே.

18. அழுக்காறுக்கம்—Cleansing the Heart.

* John the Baptist was the son of the priest Zacharias (Luke-i-12-13) John retired to the desert early in life and practised severe austerity till he was "sent," (John i-6,) to announce the advent of the Teacher (Spirit of Grace and Truth) in the sacred form of Christ Jesus. (John i-14.)

தானேயுதித்தாண்டான் தனிமையிலவனைக்
கானேபுகுந்து கடுத்தவஞ்செய்தானே
ஊனேபுகுந்து உள்மலம்போக்கி
வானேபுகுந்திடும் வன்மையின்றானே.

19. அருட்பிரசாதம்—Grace of Faith

7. The same came for a witness to bear witness of the Light, that all men through him might believe.

சன்றானவற்குநான் பத்திமைகண்டு
சன்றானவற்கே உள்ளொளிக்கண்ணும்
சன்றானவர் கவனுளவரிபேர்தம்
சன்றான்வரவெதிர் கோக்கிகின்றற்கே.

20. அருள்வினக்கு—Grace of Hope.

8. He was not that Light, but was sent to bear witness of that Light.

கின்றவ வனுள்ளத்து நிர்மலசத்தொப்
*வென்றான் தனுள்ளத்து விளங்குமருட்சோதி
நின்றானுள்ளத்துணர்ந்திலையினும்
வென்றானவன்வரவை விளித்துநின்றனே.

9. That was the true Light, which lighteth every man that cometh into the world.

21. அருட்சோதி—Light of Grace.

விளித்துநின்றானவன் விண்ணருட்சோதியை
ஒளித்துநின்றானவன் உலகுளசீவனில்
ஒளித்துநின்றேயவன் உலகுருவாக்கினான்
ஒளித்துநின்றானே உணர்ந்திலதுலகமே.

10. He was in the world, and the world was made by him, and the world knew him not.

22. அருளுணர்வு—Perception of Grace.

உணர்ந்திலதுலகம் உள்ளரிவாய்மின்றவனை
உணர்ந்தனர்பலர்க்கு மறிவுருவாய்மின்றான்
உணர்ந்தனர்பாலராம் பத்தர்களவனை
உணர்ந்தனர்யாவரும் அருட்குழவியானே.

11. He came unto his own, and his own received him not.

23. அருட்குழவி—Re-birth: Sanctification of Spirit.

12. But as many as received him, to them gave he power to become the sons of God, even to them that believe on his name:

அருட்குழவிபிறக்கும் அதிசயமுணர்த்திமொல்
அருட்குழவிபிறவாது அன்னைபவளுதரத்தில்
அருட்குழவிபிறவாது அருளிலாருள்வசத்தில்
அருட்குழவிபிறக்கும் அத்தனருள்வைத்தாலே.

13. Which were born not of blood, nor of the will of the flesh, nor of the will of man, but of God.

24. அவதாரம்—Manifestation.

அத்தனருள்வைத்தால் ஆகாததுண்டோசொல்
அத்தனருளால் அவதரித்தசக்தியவன்
அத்தனருளும் அவதாரமாகிநின்றான்
அத்தனருளாலவதாரமானும் † அருளுணர்ச்சோதியா
விளங்குகின்றனே.

* அகப்பற்று புறப்பற்றுகளையுள்ளசக்தை வென்றான். நிவிர்த்திமார்க்கல் as opposed to பிரலித்திமார்க்கன்.

† 'ஆனும்' என்றும் பாடமாம். அவன், அவன், அது மூன்றும் விந்தியாசமின்றி உபயோகிக்கப்பெறும்.

25. அருட்செல்வன்—The Endowed Soul or * True Man.

15. John bare witness of him,
and cried, saying, "This was of
whom I spoke, He that cometh after
me is preferred before me; for he
was before me."

விளங்குகின்றானே விளக்கினான் ஊனர்க்கு
களங்கமில்லாநெஞ்சத்தன் கருணைபெற்றமகிமைமயினால்
இளங்குமான் இவனே என்னீசன் புதல்வன் காண்
விளங்குமருட்சோதியிவன் பின்வந்தேழுமன் செல்வான்.

26. அவனியல்—His nature.

முன் செல்வானருட்செல்வன் முழுமுதலைச்சேர்த்திடுவன்
பின்பற்றிச் செல்வார்க்குப் பாங்கருணைசாதிப்பன்
அன்புநிறைந்தென்பருகில் அத்தனையுங்காட்டிடுவன்
அன்பனவன் ஆருயிர்க்காதலன்பூரணனருட்புண்ணியனே.

27. அவன் தொழில்—His Powers or Deeds.

16. And of his fulness have all
we received, and grace for (upon-
vide-Parananda) grace.

புண்ணியன் புனிதன் புவனபுதியிளச்சேய்
எண்ணிலருளறிவின் நகப்பற்றொழித்திரேசன்
உண்ணினிறுமைந்து உலகதிராய மாயனைக்
கண்ணின்று பொழியுந் கருணையாங்காட்டிடுவன்.

17. For the Law was given by
Moses, but grace and truth came by
Jesus Christ.

28. அவன் மாகுதி—His Greatness.

காட்டுவன் மாயனைக்கனவுநவழிந்துகாண்வல்லார்க்கே
காட்டுவனத்தனையுடல்பொருளாயிடுமாருங்குகொண்
டாங்கே
காட்டுவனுளவாய் ஊனழிந்துள்ளத் தொன்றிமேல் வழியே
ஊட்டுவனருளமுதுஉருவழித்தருவாயமர்குழலிகட்கே.

18. No man hath seen God at
any time; the only begotten (read
alone-become) Son which is in the
bosom of the Father, he hath de-
clared (led the way to-Parananda)
him.

29. குருவான்—Boon of Teacher.

அருவாயமரிலவன் குருவாய்வருவன்
கருமா முகில்போல்கருணையும் பொழிவன்
அருவாய் நின்றருக்காட்டியு மழைப்பன்
உருக்காட்டியுருவழித்தனையாண்டுகொள்வானே.

30. அருள்வான்—Boon of Grace or Salvation by Spiritual Guidance.

ஆண்டுகொள்வானவன் ஆண்டியாய்வந்தனை
ஆண்டுகொண்டே, பரும் வரன்களையிவன்
மாண்டிடுமீத்தார் மாடுவத்திருந்தும்
மாண்டு பிறவாத மாகுதிபெற்றானே.

* The proper translation of the term *mono-genis* (Gr.) is not 'only begotten' but 'alone-become.' In this *monogenis* or 'alone-become' state, the spirit is boundless and supremely blissful or peaceful, and is then said to be of the image or likeness of God (Heb. i. 3).—Sri Parananda.

iii. அடைந்தார்பெருமை—THE GREATNESS OF THE SAVED.

31. அருள்மாட்சி—The Saving Power of Grace.

John viii. 32-52.

பெற்றாரேயவர் பெறலரும் பேறு
உற்றாரேயவர் ஊனர்க்கிலாப்பதம்
அற்றாரேயவர் அகமெனும் பாவம்
பற்றாரேயவர் பவமவம் என்றும்.

32. அத்தனியல்—Nature of God or Truth.

Matt xi. 25-27.

என்றுமுணராரென்னத்தனை யுனர்கள்
என்றுமுணரார் அவனருட்சோதியை
என்றுமுணரும்சுன்தன் செல்வனை
வென்றுநின்றாலவன்வலியவர்தான்வனை.

33. அவன்ருளை—His Mercy.

ib. 28.

வலியவர்தான்வன் வலுலிலைழத்திட்டான்
வலியிழந்துலகில் வாட்டமுழயிக்களை,
வலியிழுதுன்பஞ்சும்துளவாடியவுழைதான்
வலியிழந்துழன்றீர்வான்குகமெப்துவிர்வம்மின்வம்மி
னென்றே.

34. இரங்கியழைத்தல்—Call to Rest.

ib. 29.

வம்மின்வம்மின்வழியதுகாட்டுவன்
விம்மி விம்மி விசித்தழவேண்டாம்
நம்மில் உம்மில் நயத்தரு போதகன்
வம்மின்வம்மின்என் நழைக்கிறுன்கேண்மினே.

35. எளிதானியல்—Easy and Rare to attain.

ib. 30.

அழைக்கிறுன்கேண்மின்ஆருயிர்த்தோழன்
பிழையெலாம் பொறுத்துப் பேரருளிவன்
எழைக்கெனியன் ஏதிலார்க்கரியன்
மழைபொழி கருணையன் மன்னர்க்குமன்னனே.

36. தோழன்-மாதா—Both Friend and Mother.

ib. 15.

மன்னர்க்குமன்னனும்மாயன்புதல்வன்
மன்னுயிர்க்கண்தன்கருணை மிகுதியாலவதரித்தான்
இன்னுயிர்க்குத்தோழன்மன்னுயிர்க்குமாதா
உன்னுயிர்க்குநின்றொளிக்குமுண்மையனே.

Matt xi. 16-19.

37. உண்மையன் ஒருவன்—Truth Universal.
உண்மையன் ஒருவன் உலகுக்கெல்லா முதல்வன்
உண்மையிலா ஊனன் உள்மர்மீமுணர்கிலார்
உண்மையிலானர்களுள் விட்டுள்ளோக்குவரேல்
உண்மையன் ஒளிவிட்டு உள்நின்றிவங்குவனே.

ib. 20-24.

38. அவன் தொழில்—Characteristics or Graces of the Spirit.
இலங்குவனுள்கின்று ஏங்கினார்க்கருளீவன்
மலங்குவித்திறுமார்தால்மறைந்திவன்காணன்
கலங்குநெஞ்சத்தினராய்க்கருணைக்கழுதிட்டால்
இலங்குமருட்சோதியெழில்சூருவாய்வந்தான்.

John iv. 13-15.

39. அருள், அறிவு—Love, Light.
ஆள்வன்குருவாய்வந்து ஆங்காரம்போக்குவிப்பின்
மாள்வனவெல்லாம்மயக்கமறக்காட்டுவிப்பன்
தாள் தந்தருளீவன் தாகவிடாய்தீர்த்துவைப்பன்
ஆளாவானைக்காட்டி மாளாவரமளிப்பன்.

ib. 21-25.

40. ஆனந்தம்—And Bliss.
அளிப்பன் அருட்பேறு அழிப்பனவன்பற்றையெல்லாம்
விளிப்பன் ஓளிப்பன் வின்னுருவாய்நிற்பன்
களிப்பளித்ததுக்கரைத்துறைவன் குறிகாட்டியழைத்திடுவன்
ஒளிகாட்டிவெளிகாட்டியுணர்த்திடுவனுண்மைதன்னை.

ib. 39-42.

41. “தத்துவமே”—தன்னைவு—“Thou art That.”
உண்மையுணர்த்திடுவன் உள்வொளியிளங்கவைப்பன்
உண்மையுணர்த்தாராயின் உள்மலமும்போக்கிவைப்பன்
உண்மையுணர்த்த உணர்வுருவூியென்பன்
உண்மையுணர்த்தஉளவநிவுரையானால் உண்மையுரியும்
ஒன்றாகிநின்றிடுவாய்.

ib. iv. 26.

42. “அஹம்ப்ராஹ்மாம்ஸி”—அனுபவம்—I am also That.
நின்றிடுவாய் ஒன்றென்று நிச்சயமாயென்மைத்த
ஒன்றிடுவாய் ஒன்றென்னு முணர்ச்சியுள்வலுக்க
ஒன்றின்றுணர்ந்த உணர்ச்சியுமொழிந்திடுமால்
ஒன்றேநீபாகியுலகெலாம் பரந்திடுவாய்.

ib. v. 30.

43. அதிகாரி—அனந்தசக்தி—Beyond is Power to Bless.
பரந்துநின்றியவது பரானந்தமாகும்
சுரந்துநிற்கும் தன்கருணையுள் னுள்ளத்தெப்போதும்
பரந்துநின்றசக்திக்கு பாசமற்றுக்கல்லதுநின்றால்
இரந்தநிற்குமன்னுபிரை யீடேற்றவல்லனுவாய்.

44. பரோபகாரம்—Gospel of Work.

John vi. 26-27.

ஈடேற்றவல்லவழிக் குருவாயினல்லால்
ஈடேற்றலகிதப்பாவக்கமுற்றமாதர்களை
காடேற்றுவாடும்சொற்றிசைவன்னிலும்
பாடேற்றப்பாருள தன்ப்துடைத்தற்பெரிதையே.

45. அருள்வலி—The Power of the Holy Spirit.

ib. 31. 51-53.

பெரிதுபெரிதுபுவனம்பெரிது
அதிலும்பெரிதையாள்பவன்பெருமை
அவனிலும்பெரியர் அத்தனருள்பெற்றார்
அவரிலும்பெரியர் அருள்புரியவல்லாரே.

46. போற்றி—Adoration.

ib. vii 16-18, 34.

அருள்புரியவல்லார்திருவடிபோற்றி
அருள்மாமுகிலாம்அவனடிபோற்றி
அருள்புரியாமகிதிரிபுரைபோற்றி
அருளுணர்ச்சோதிபா ஆட்கொளத்தேவடிபோற்றியே.

ஓம் தத்ஸத்.

ப்ரம்மார்ப்பணமஸ்து.

The following extracts are from that excellent and invaluable Store-house of spiritual experience collected together and concentrated on *St. John by Sri Parananda :—

John. 1. In the beginning was the Word and the Word was with God, and the Word was God.

[Vide His Eastern Exposition of St. John, being an interpretation thereof by the Light of Gnana Yoga.]

1. "In the beginning." This phrase implies a previous state, the state which never had a beginning, when there stood God only, without a visible (or knowable) second. This is the state of absoluteness or non-differentiation, for in that state, there is nothing from which to distinguish God. Differentiation began when from God appeared the "Word." The moment the Word appeared, it became possible to distinguish it from God. Thus the word *beginning* refers not only to the state of non-differentiation, but also to the point at which differentiation occurred, and St. John uses "beginning" in both these senses. In ver. 1 he says, "In the *beginning* was the Word;" in Ver. 2, "the Word was in the *beginning* with God."

"The Word." The Greek word used by St. John for the "the Word" is *Logos* which was translated in the Latin vulgate as *Verbum* and in English by *Word*, which is identically the same as the Sanskrit *Vak* (காதம்) used by the sages of India to denote that most spiritual, and as yet inaudible, Voice or Sound which, preparatory to evolution, arose in the Being of God not as a note or succession of notes, but as an overspreading power which may be called THE POWER THAT MAKES ITSELF HEARD, because sentient and non-sentient beings alike, when evolved, "hear" It, or are regulated by It. This All-pervading Power of Direction is the great Informer of the Universe, the Power that forms or shapes every entity, mental or material, and everything in that entity according to its needs. It is the power that vibrates in all things for purposes of regulation; conscious beings feel Its direction, others unconsciously obey it.

2. The word is the Bodiless and Still Voice of God that speaks in or directs the spirits of men (John v. 38) and indeed of all flesh (Numb. xvi. 22).

Hence it is the *Teacher of the Universe*. As in all things, so in man, It stands *within* and *without* him. So long as man remains attached to the false shows of the world, he will not be able to realise Its Presence within him. But when he loses interest in the pleasures of the world and craves for Light, a man sanctified in Spirit, a Christ in man—will appear and teach him how to discern the True from the False. The Power that teaches *through* such a personality is none else but the Word or Voice of God which stands without or outside the man who is taught. The *Teacher without man* teaches of the nature of the *being of God* and His Power, and the methods necessary for the soul to know God. Thus it is that the Teacher outside man teaches of the God *within man*, so that the soul when duly taught may enter into Spiritual Fellowship with Him and attain Eternal Life.

The "Word" should not be confounded with the Sanctified Spirit of man (John X 36) called Christ. Christ is the Risen Spirit in man (1 Cor. xv. 45, 46), and it is through such a holy medium that the true light (The Voice or Word which emanates from God, called the Holy Spirit of God) flows, and can flow, to suitable learners.

"Men versed in the ancient literature of the Ancient Greeks and Hebrews have made *Logos* a theme of great speculation for nearly eighteen centuries." But the truth is, says Sri Parananda, "*Logos* is not a creature of literature at all. It is a matter of deep spiritual experience. It is a stern reality attested by the sanctified spirits of men who have attained Christhood, such as Jesus, John and Paul."

Concerning the Holy Trinity, Sri Parananda says, "Boundless and peaceful Being is God at Rest. But when He moves, vibrates, or "breathes" for purposes of salvation, he is said to be God in Power or Motion, and is called the HOLY SPIRIT (from Lat. *Spiro*, I breathe). It is this HOLY BREATH OR SPIRIT OF GOD that caused the Heavens and the Earth to appear, endowed lives with bodies, and at last illumined men, in the fulness of time, so as to make them discern what is true and what is false. Thus did he become the *Teacher of Truth* of His own Mercy, in order to save man from the consequences of worldliness. In regard to this function of Illumination or Enlightenment through pure love, God is called the *Spirit of Truth and Grace*.

*John was the favourite disciple of Jesus, who, having renounced the pleasures of the world and betaken himself to the austere practices of godliness, saw as the noonday sun the Holy Spirit functioning within him as Teacher. This great truth, hidden from carnal-minded men until their worldliness is sufficiently depleted, was communicated to John by Jesus as a *fundamental experience of Saints* (John i. 11)—as an experience realisable by all who have been developed enough to attain Christhood (Matt. v. 48; Eph. iv. 13). John understood this truth in its proper sense, namely—that the Holy Spirit is not Christ. Then John himself passed from the stage of disciple to that of Master; for we have his assurance that—after hearing the doctrine that God is Light (1 John i. 5), that the spirit of man may obtain Christhood (John i. 12, Eph. iv. x 13) and the perfection of God (Math. v. 48), and that God manifests Himself in man in due time—he "saw" (1 John i. 3) God as Light within him, and attained Life Eternal (Ib. 2) or Christhood (John xvii. 3).

Having "beheld" the glory of the Holy Spirit in him, John was able to unify his own personal experience with the teachings of his great Master, and the declarations of the Old Testament, and to record in his story of the Gospel the Mystery of the Holy Spirit, called **Logos**, functioning in "the spirit of all flesh" (Numb. xvi. 22); in man as Conscience and the Light of Reason, and at a later stage, as Teacher of Truth and Grace; in animals, as Instinct and in matter, as the physical forces of growth, decay, and change.

Those who have been blessed with Godly experience know the real genesis of the much debated Johannean "doctrine" of the **Logos**. It is not John's doctrine, nor yet is it Jesus' doctrine, for Jesus has truly declared, "My doctrine is not mine, but His that sent me" (John vii. 16). It is the Lord's doctrine which is *found to be true* by every one who has attained Christhood. (Ib vii. 17). Then we have the testimony of St. Paul, another Master anointed of the Lord. In his Epistle to the Galatians he narrates how he, a Jew, being exceedingly jealous of the traditions of his fathers (Ver. 14), was engaged in persecuting the followers of Jesus (ver. 13), and how one day, several years after the crucifixion of Jesus it pleased God to reveal to him "His Son, in me" (ver. 16), and how thenceforth he began to preach the Gospel to the Gentiles. "I certify you, brethren," said he, "that the Gospel which is preached by me is *not after man*; for I neither received it of man, neither was I taught it by man (ver. 11—12), neither went I up to Jerusalem to them who were apostles before me; but I went unto Arabia and returned again into Damascus."

வ்.
ஹ். ஸ்ரீ.

REDEEMED BY LOVE—(Logos)

காதற் செல்வி.

காதலிற்கனிந்துய்யல் - அன்பிலாடியமர்தல்.

பத்திமார்க்கம்.

“காதல்நிலைவேகாதலிற்கனிவாம்.”

தோத்திரம்—PRAISE.

தருமம்பிகையாந்தாயவள்போற்றி
திருவையாற்றுறைத்திருவடிபோற்றி
திருவாமூருறைத்தேவடிபோற்றி
கருத்துறைநாயகியின்னுயிர்போற்றியே.

போற்றிடோற்றியவள் பேரன்பு போற்றி
போற்றியெனையாண்டருட் திருவடி போற்றி
தேற்றியாற்றித்தேனுறைசுவைபோல்யோகமுறையோதியசேவடிபோற்றி
போற்றியேதானையோகமுறைநாதமுடிவெய்தியபாதமும்.

காதலிற்கனிவு.

காதற்செல்வம் - அன்படிமை—Rich in Love—Love's Triumph.

1. அன்பேஅமுதே அருட்தேனே ஆரணங்கே
இன்பேயளித்தென் னிதயத்திருத்தாயே
உன்பேரழியாதுலகத்திடை நிறுத்தி
என்பேயுருக்கியெனையாட்கொண்டருளினையே.

காதலொருமை - அகத்தன்பு—Abide in Love.

2. அருளினையேயின்பாசம்ஆக்கமுடனித்தனையே
உருவாயுனுடலாயுயிருமாயிருத்தெனக்கே;
கருவாயிருத்தகாரிகைபானுலுமொருவொடியும்பிரியாதே
உருவாயுமருவாயுமொன்றினையேயென்னகத்தே.

காதலினிவே-அன்பில்லித்தி—Miraculous Power of Love.

3. என்னகத்தேயிருத்தருளியின்னமுது மூட்டிவைத்து
உன்னகத்தேயெனையழைத்தா னுன்னவ்ருமென்றுசொல்லி
மன்னகத்தேயெனையவைத்துமாயமாய் மூடிக்கொண்டு
பொன்னகத்தேபோதியே புன்புலாலொழித்துவிட்டு.

காதலிற்சேதல்-ஸ்துலகுத்தம்—Saving Power of Love.

4. ஒழித்துவிடப்போம்போது அழைத்தையே ஆர்வமுடன்
கழித்துவிடப்போகிறென்காயமதைபிப்போகான்
அழித்துடல்நானெவ்வுலகம்எங்கெங்கேபோயினும்
ஒழித்துவிடே னுன்சின்தைஉன்னன்பைமறவேனென்றாய்.

* காதலிற்சேதல்-ஸ்துலகுத்தம்—Its transcending the seven mental states.

5. உன்னன்பைமறவேனென்றாயுலகேழுத்தாண்டினும்
என்னன்பையறித்தவுனக்கேதுநானியற்றிடுவேன்
என்னன்ப, என் கண்னை, கண்மணியே, ஆருபிரே!
பொன்னகம்போமென்றனக்குப்போகவர மீயென்றாய்.

காதலிற்சேதல்-ஆர்வநிறைவு—Fulfillment of Love.

6. போகவரமீயென்றாய் பொற்பாதம்சேர்வைனென்றாய்
யோகசமாதியிலும்போதினிலையனுபோகபதினும்
ஏகமாய்உயிரினிலையறிந்துள்ளமுடையுமட்டும்
ஏகமாயெனையறிந்துள்ளகத்திருத்துவை யிவ்வரமீவையென்றாய்.

பிரிவாற்றமை-அத்தவதிதபாவமுணர்ச்சல்—Feeling of Non-Separateness.

7. சுவையென்றாயிந்தேனீந்தேனென்றேன்எனைமறந்தேன்
பாவைநீ படுத்துபரம் பொறுக்கலாது ஒடுவேன்றாய்
சாவையொரு பொருட்டாயெண்ணிலை நீயானாலும்
ஆவைப்போல்கதறினையேஆடவன்பிரிவாற்றாமே.

பிரியப்பிரிவு-அத்தவதிதரூபேதயம்—Perception of Unity in diversity.

8. பிரிவாற்றாதலரினைநீபேதையருவெடுத்ததினால்
பிரியப்பிரிவினால்அகத்தொன்றையாயினம்நாம்
பிரியப்பிரிவும்பேரானத்தமுமிருக்கையிலே
பிரியாய்! அருவையோநீபித்தநறுணிகழிந்ததென்றே!

அன்பிலாட்டம்-அனுபவோதயம்—First experience of the Principle of Unity in Love.

9. கழித்ததுகத்தையென்று அழுவையோகட்டழகி
இழித்தவர்சொல்லுயிவ்வாய்ததையுனக்கேனென்றேன்:
அழித்தழியாதுள்ளதெது-ஆனத்தசொருபமெது
இழித்தழிவார்க்கெட்டாதஇன்பகமடளிப்பதெது—

* “உருக்காட்டியுருவழைத்து உருவருவாயுருவழித்தல்” என்னுபவத்தில்பிரத்தியக்ஷமாம்.

அன்பில்வாட்டம்-அனுபவசாகஸம்—Experimental Stage.

10. எது நித்தியமென்றுஎடுத்துரையோதுமுன்னே—
 “எதுசத்தியமோ அதுநா”மென்றேதினையே
 “எதுசலனமற்ற தெதுவகண்டானந்த மதுநா”மென்றே
 மதுகுதனனைநம்பியாயவன்பதம்தேடினையே.

அன்பிற்சோர்வு-அனுபவத்திரக்கல்—Impatient or Longing to reach the End.

11. தேடினன்அன்புஎன்றுதேர்ப்பாகனவன் தானும்
 ஒடியேவந்துன்ற னுண்மையுணர்ந்து கொண்டு
 போடியென்றேவிவிட்ட பூவையவன்வந்தழைக்க
 மாடிவீடுகிடைத்த தென்றுமாரிலத்தைவிட்டாயே.

அன்பிற்றேறல்-அனுபவஉணர்வு—Determining Stage.

12. மாநிலத்தைவிட்டு மாயனடி சேருமுன்னே
 ஊனிலவதரித்தவுன்னுயிர்போருமுன்னே
 மாநிலத்தெனைவிட்டு நீ மாகுபெற்றுப்போமுன்னே
 ஊனிலுன்படவூடுன்றழித்திட வான்முத்தரித்துவகையறியாதேகினையே

அன்பிலொன்றல்-காதலிக்கணிவு-பக்தி—Fruition of Love; Redemption, or ‘Be-ing in Love.’

13. ஏகினையேயானாலுமெனைமறந்தையிலையொருபோதும்
 ஏகினவுனையானும்எக்கணமுமறந்தேனில்லை
 ஆகினவூறுமுனுமொன்றுபட்டழித்துட்கருவானதுபோல்
 ஏகினவுன்கருவுமென்கருவுமொன்றுபட்டழித்துள்ளதவாயிற்றே.

அன்பிலமர்தல்-சாத்தம்—Perfection in Love—The Peace that passeth all understanding.

14. உள்ளதவவாயிற்றுநும்கழித்தினி
 யுள்ளத்துணர்வி னுணுணர்வு மொடுங்கியது
 பள்ளத்துநீர்தங்கும் பான்மை போலுளவிச
 னுள்ளத்துனையெனையுமொருங்கமர்த்திக்கொண்டானே.

அர்ப்பணம்-என்காதலிக்கு—Dedication : To Logos-My Love.

15. என்காதலியே கண்மணியே கார்முகிலே காழகர்க்கரிகாருணியே
 உன்காதலிலே யீடுபட்டுக் கடைத்தேறின னடிநானே
 என்காதலிலே அறித்தேநீ காதலியாய் வந்தாண்டாய்
 உன்காதலருள் அமுதுண்டேன் காதலிவெள்ளம்கரைகடந்தே.

ஓமத்தஞ்சி.

ஓம்.

மு அகண்டானந்தச்சக்ருவேமம் :

SALVATION BY SPIRITUAL DISCERNMENT.

அகண்டானந்தம்.

அறிவிலாய்ந்தமர்தல்.

“அபேதநிசன்ம ஞானம்.”

ஞானமார்த்தம்.

பேரன்பு—Love Infinite.

1. அன்பே யானந்தம் அருளுமோ ரானந்தம்
இன்பே யானந்தம் இன்னுயி ரானந்தமென்பர் ;
என்பே யுருக்கியின்னுயி ருண்ணன்பன்றி வேறுளதோ
என்பே யுருக்கியன்பு லெனையாண்ட ஆனந்தநாயகியே.

அகண்டானந்தம்—Bliss Infinite or That Changeless and Motionless Being Called Godhead.

2. ஆனந்த நாயகியே யாரமுதே யருட்கவையே
ஆனந்த மொருநிலையதீத மொருநிலை யதன்மேல்
ஆனந்த மொழியவே யசைவற்று நிற்குநிலையில்
ஆனந்தக்காதீதசொப்பிரகாசமேயலோவகண்டானந்தமடிதாயே.

பேரருள்வரன்—Invocation to Grace Infinite.

3. தாயே தனிமுதலே தானேதானாவளே தயாவே
நாயே னுன்னடிபணிந்து நாட்டிலுள்ளார்க் கருவிய
வாயேன் வாராயேல் வன்மையிலேன் மாய்வேன்
நாயேன் நயத்துரையேன் நாத்தழும்பனுன்னன்ப னருளன் ஆனந்தனே.

சுத்தமாயை—Chaos or Cosmic Stuff.

4. ஆனந்த நாயகியே யாதிமுதற்சத்தியே யருட்டேதனே
ஆனந்த மயமென்பா ரதுவொரு கோசமே
ஆனந்த மஞ்ஞானம் தாதிமிற்காரிருட் சுத்தம்
ஆனந்த இருளிலொளித்த ததுவருட் சோதியே.

சுஷுப்தி—Cosmos or Evolution of the Universe.

5. சோதியே சுடரே சொல்லிறத்த மதியே
ஆதியனாதியே யசைவற்ற முழுமுதலே
ஆதிமிற்பாதிபூ யவதரித்த தருளரலே
ஆதியும் பாதியுமிருநங் கலந்தாய தண்டபகிரண்டங்களே.

அண்டபிண்டம்—Macrocosm and Microcosm.

6. அண்டபகி ரண்டங்களு மாயதவ னருளாலே
 • அண்டத்திற் பிண்டம்போல் பிண்டத்தி லண்டமாம்
 அண்டமும் பிண்டமு மாயவதரித்த காரணனை
 அண்டபிண்டமா யறிவர் பகிர்-அகமுகப்பார்வையாலே.

பீகர்-அகமுகப்பார்வை—Experimentation-Objective and Subjective.

7. பார்வை யிரண்டுண்டு: பகிர்-அகமுகமென்பர்;
 பார்வை பகிர்முகம் பரத்தவுலகா ராய்ந்தால்;
 பார்வை யகமுகமுள்ளுணர்வை யோர்த்துணரில்;
 பார்வை யிரண்டுமொன்றுவ துணரார்பரிதவித்துழல்வாரே.

விரதாவர்த்தை—Vain Protests.

8. பரிதவித்துழல்கின்றூர்பாரிலுள்ள சிவர்கள்காண்
 பரிந்துபலபேசுவர் பாரைச்சீர்திருத்தென்பர்
 அரித்திந்துணரவோ ஆர்வமுமில்லை யென்பர்
 அரிதரிது கொடுமையிது! அகியாயமிது வென்பாரே!

அகம்பாவக்கூத்து—Vanity Fair.

9. என்பாரே யவர் எல்லாமறிந்தவர்போல்
 வன்பேச்சுப்பேசுவர் வான்மேற் பழிபோட்
 டென்பேச்சுக் கேளேனுண்மையு முணரவல்லேன்
 என்பேச்சுக்கேட்டேநீ யில்வுலகையிரக்தி யென்பார்.

அகச்செருக்கு—Vanitas Vanitatum.

10. இரக்தியென்பார்கக்திபேசிக்காலமும்போக்கிடுவர்
 இரக்திப்பாணுளனொருவன் உனக்கேன்கவலையென்றால்
 இரக்திப்பா னிரக்தித்தால் இத்தனைபேரிரப்பானே'ன்பார்
 இரக்திப்பானேகோவிரத்திறப்பான்றும்பொராரே.

அசிரத்தை—Want of Faith.

11. ஓராரே யுண்மையில் உள்ளதொரு காரணத்தை
 தாராரே தம்முயிரைத் தரணியுள்ள சிவர்கட்கு
 ஓராதுணரா தொருநிலையாய் நில்லாதானர்
 சாராதுபார்த் துணர்ச்சார்பின்றித் தவிக்கிறாரே.

அதர்மம்—Stifling of Conscience.

12. தவிக்கிறாரே யவர் தன்னுணர்வின்றியே
 அவிக்கிறாரே யவர் அகவிளக் கொளித்தனை
 தவிக்கிறாரே யவர் தரணியிற் பிறந்துமையே
 கவிழ்க்கிறாரே யவர் காயமா மோடத்தன்னை.

பிரபஞ்சகாடகம்—The World-A Drama.

13. ஓடமாழுட விதுவென்று உண்மையி லோராரே
வேடமாயிப் பிறவியுலகுமோர் நடர்க்களமாம்
வேடம்போட்டாட வந்தநடகன் சிவன்தானே
ஆடவன் ஆங்காரி ஓட்டுவன் ஓங்காரி.

ஓங்காரி—The Ruling Principle of Life.

14. ஓங்காரி யவன்தானே ஆங்காரியாயினான்
ஆங்காரி யாகியே ஐவரைப் பெற்றெடுத்தான்
ஆங்காரிய மெல்லாம் ஐவர்தக் தொழிலாம்
ஆங்கார மழிந்தாலது ஓங்கார மாமே.

ஓங்காரம்—The Principle explained as Evolution, Involution and Absorption.

15. ஓங்காரமாவது விரியுங் குவியும்
அகாரம் விரியும் உகாரம் குவியும்
மகாரம் ஒடுங்கும் மோனமுமாகும்
அகாரஉகார மகாரமாய் நிற்பது ஓமதுவாமே.

ஓம்—Application of the Principle.

16. ஓம்எனச் சொல்வது பிரணவமந்திரம்
ஓம்எனக் கொள்வது பிரணவப்பொருளையே
ஓம்எனக் காட்டுமுறை விர்த்திக்ஷயலயம்
ஓம்எனக் குறிப்பர்காட்டுக்குறிக -ந்தகாரணன் தன்னையே.

காரணகாரணம்—The Triple Nature of the Principle or First Cause. *

17. காரணகாரணன் காரியமிரவனவன்
காரணகாரிய உபாதனமாவன்
காரணகாரிய மிரண்டிலு முன்னவன்
காரணகாரியமிரண்டையுநீக்கக்காரணன் தானே யொளிரிவிட்டுநிற்பனே.

உபாதனம் : மாயை—The Material Cause : Chaos or Darkness.

18. ஒளிவிட்டுநிற்பானில் ஒளித்திடும்மாயை
ஒளித்த அம்மாயையே உபாதனமாகும்
ஒளித்த அம்மாயையின் மகிமையைக்கூறியில்
ஒளிக்கும்மறைக்குமது ஒன்றிற்பிரியில்.†

கனகசபை : ப்ராஹ்மாண்டம்—The Cosmic Egg—The Laboratory where the First Principle works.

19. ஒன்றிலதுமாயையொட்டாததிலொடுங்குத்தானும்
‡ ஒன்றிற்பிரியிலது ஒளித்திடும்பொன்னிறக்கருவாய்
மன்றிலாடும்மாயாவந்தது நடித்திகௌமாம்
மன்றிலாடோயவன்நடித்திட மாநிலமனைத்துமாயதுகன்றே.

* As (1) Motive, (2) Instrumental, & (3) Material cause in Onē.

† ஒன்றில்-அகண்டமாகில்; பிரியில்-இரண்டன்றிற்பிரியில்.

‡ ஒன்றிற்பிரியில்-அத்துவிதமாகப்பிரியில்.

உத்தங்காதி—The Miraculous working of the First Principle: Its first perception by the released soul
an unspeakable Joy and Wonder.

20. நன்றிதுஆட்டம் நன்றிதுகூத்து நன்றுந்நிதுகடனம்
அங்குமிங்குமெங்குங்கண்டிலே விதுவொருவதிசயங்காண்மினோ
ஒன்றிநின்றன் துணர்வழிந்துள்ளொளியானபின்
அங்குமிங்குமெங்குமிதுவலரல் மற்றொருஅதிசயம்காண்கிலேனே.

எங்குமதலே—It is Universal and All-pervading.

21. காண்கிலனதிசயங்காக்கியும்வேறிலை துன்பமுத்துக்கமு மின்பககநீழலாம்
ஆண்பெண்அதுவென அவதரித்தானெவெல்லாம் அவன்திருவருட்கூத்தாம்
ஆண்பெண்அனைத்தையும் ஆக்கியழித்துக் காப்பதவன்தொழில்
மாண்பெறுதகையனும் மாயவன்கருணையுணர்த்தமுணர்கிலாருளரே.

உலகதிரா—Beyond the ken of the worldly-minded.

22. ஊனரேயாமவர் உளக்கண்ணொளியிலாத் தன்மையினர்
கூனரேயாமவர் கூன்விட்டுவானோக்கு உகையறியாவன்மையினர்
கூனரும்கூனரும் குனிந்தபடிவானோக்கக் கூடினதொக்குமே
ஊனருமுனருமொன்றுபட் டெகறியாமாயனைக் காண்டிடுமென்னலும்.

தேசென் தேவை—A Sanctified Spiritual Teacher-Essential.

23. காண்டிடுமென்பார்காயத்தைவதைத்திடுவருள்மர்முணராதே
ஆண்டியாய்வேடம்போட் டலைந்திவார் அகந்தூயாதே
ஆண்டிடுந்தேசிகனடிபணிந்தருட்கண்பெற்றாரேல்
ஆண்டியாய்மாண்டுபிறவாதவரம்பெற்றுய்வாரே.

உய்வழி—Means of Salvation.

24. உய்யாரேயவருள் என்புண்மையில் வையாரேல்
உய்யாரேயவருள் னுணர்தேசிகன் உளக்கண்ணளிபானேல்
உய்யாரேயவருள் மலம்நீக்கியுள்ளத்தமாரேல்
உய்யாரேயவருள் னத்தமர்துள் னுணர்ச்சோதியைஓராரேல்.

ஆராய்ச்சிமுறை—Aids to Success.

25. ஓராரேயவருடல்பொருளாவியி னசையொழியாதே
ஓராரேயவருணுணர்வொழியா திருவினையுத்திடு மர்மம்
ஓராரேயவர்சத்தியாசத்திய நிலையறிசாதனமின்றி
ஓராரேயவருணுணர்வற்ற வுத்தயசித்தர்தம்வாசனையின்றியே

அனுபவவித்தி—Realisation.

26. இன்றியேபோகுவர்க்கிகத்திலுள்ள துன்பமெல்லாம்
ஒன்றியேதானமீந்ததன்மையினர் சகசகிலசித்திபெற்றால்
நன்றியேசெய்வார்தாடெலாம்காத்துக் கார்முகிலொப்பார்
ஒன்றியேயுள்ளத்தருவாயிருத்தவருலகையுமீட்டிவைப்பாரே.

அர்ப்பணம்—Dedication—To Ripe Souls thirsting for Realisation.

27. தில்லைவாழ்ந்தணர்தம் தேசிகனும் தாசன்பார்த்து
எல்லையிலா வாணந்தடம்பார்ப்பான் பாரினின்று
தில்லைவரும்பக்தர்கள் பரிபக்குவப்பெருமயப் பரிவுகூர்ந்து
எல்லையிலாக்கருணைநிறைகவகாமியம்மை ஏதமறவழங்குகவென்றேவினாளே.
ஓம்நத்ஸத்.

சுபமஸ்து.

ஓம் நமோநம:

“அபிவாதயே பார்க்கவ விதழ்வய ஸாவேதஸ த்ரிசுனூதீத ப்ரவராந்த்வித-அவதூதகோத்ர: ஆபத்
பாத்தல-சூத்ர: சதுர்வேதஸத்ப்ருஷ: ஸத்தியாநந்த: சாந்தசர்மாநாமாஹமஸிம்போ.”

காயேவாசாமஸேந்திரியாய்வா புத்தியாத்மாவா ப்ரக்ருதே: ஸ்வபாவாத், கரோமி
யத்யதஸகலம்பாஸ்மை நாராயணயேதி ஸம்ர்ப்பயாமி.—சிவசிவ-சிவசிவசிவ-.

“அஹமஸ்மி பரச்சாஸ்மி ப்ரஹ்மாஸ்மி ப்ரபவோஸ்மியஹம். ஸர்வலோகசூருச்சாஸ்மி
சர்வலோகோஸ்மி ஸோஸ்மியஹம். அஹமேவாஸ்மி வித்தோஸ்மி சுத்தோஸ்மி பரமோஸ்மிய
ஹம். அவமஸ்மி ஸ்தானோஸ்மி நித்யோஸ்மி விமலோஸ்மியஹம். விஜ்ஞானோஸ்மி விசே
ஷோஸ்மி ஸோமோஸ்மி ஸகலோஸ்மியஹம். . . . ஸர்வதாஸமநுபோஸ்மி சார்தோஸ்மி புரு
ஷோத்தம: ஏவம்ஸ்வாநுபவோயஸ்ய ஸோஹமஸ்மிநஸம்சய: ய:ச்ருணோதி ஸக்ருத்வாபி
ப்ரஹ்மைவபவதிஸ்வயம்.” மைத்திரேயோபநிஷத்-3-வது அத்தியாயம்.

பராபரன் கோர்ட்டில் தாக்கலான புராதன வழக்குக்கு தீர்ப்பு.

சாத்திக்கிரோமணி - மாயாண்டிப் பிள்ளை நமக்குப் பின்வருமாறு எழுதுகிறார்:—

அந்த(று) வந்தயீ” இந்தத்தேதியில் ஆத்மநாதன் கொடுத்த பிரியாது பராபரன் கோர்ட்டில்
விசாரணையாகி முடிவானதாக என் தயாரிடமிருந்து கடிதம் வந்துள்ளது. அதில் தீர்ப்பு
சுருக்கமாயெழுதப்பட்டிருக்கிறது. அதில் கண்டபடி விடவேண்டியவைகளை விட்டுக்கொடுக்க
வேண்டியவைகளைக் கொடுத்தால் கிறைவேற்றமனு அங்கீகரிக்கப்படும். இம்மி குறைந்தாலும்
பிசகினாலும் அனுபவபாத்தியம் கிட்டாது. இதை உலகறிய உங்கள் பத்திரிகையில் பிரசுரித்து
வாதி ஆத்மநாதனுக்கும் அவனைப்போலொத்தவர்களுக்கும் தெரிவிக்கக்கேட்டுக் கொள்கி
றேன். திருவாதிபிவிறையுமென் தாய் பின்வருமாறு எழுதியிருக்கிறார்:—

“சூழந்தை சா - மா - க்கு நித்யானந்தமுண்டாகுக, உன் கடிதமும் பேபரும் பார்த்
தேன். பிரியாதுக்குத் தீர்ப்பு சுருக்கமா யெழுதப்பட்டிருக்கிறது:—

பராபரன் கோர்ட்டில்

பாபிஜிஜ் அகண்டானந்தலெக்யியதேசிகள் முன்னிலையில்.

பாபிஜின் சுருக்கம்:—“வாதி ஓர் நிலையம் உரைப்பதாலும் வாதியின் சாகசிகள் ஒரேசொல்லாய்
ரைப்பதாலும் ஓரன்புரியானது வாதியுடையதென்றே தீர்மானிக்கப்படுகிறது. ஆகிலும் வாதியின் காணி
வாதியால் வெகுநாளாகப் கவனிக்கப்படாமலும், தனதல்லாததான உடல்பொருளாலியைத்தனதாகப் பா
லித்து அஜ்னிடத்தில் தானம்வைத்திருந்ததால் அஞ்ஞான குளமான தரிசு பிரதிவாதிகளால் அனுபவித்
தப்பட்டிருந்து விட்டது. அனுபவித்தியதைத்தீர்க, வாதியால் இதுவரை சேகரிக்கப்பட்ட புண்ணியபா
சங்கல்பாதினை அறவேகொடுத்தால் பிரதிவாதி யொவ்வொருவனும் இருந்தவிடத் தெரியாமல் போ
வான். தனதல்லாததான உடல் பொருளாலியையும் நியாதிபதியாகிய ஸர்க்காருக்கு ஒப்பித்துவிடவேண்டு
மென்று வாதியுடைய தீர்ப்பு.

இத்தனூ இத்தஸ் இத்தத்தேதி,
திரு. ஆதியில் பிரவைசு முத்திரை
போட்டுக்கொடுக்கப்பட்டது.

(ஒப்பம்) அகண்டானந்த லெக்யியதேசிகள்,

ஓம்,

பராபரன்கோர்ட்டு பாபிஜிஜ்.